

Saluto con piacere l'iniziativa di pubblicare un volume sul Parco Nazionale della Majella relativo alla collana "Sentieri Sostenibili", così come avvenuto in passato per altri Parchi.

La tutela del paesaggio, e del patrimonio culturale di cui è parte integrante, non rappresenta solamente un impegno a cui tutti siamo chiamati per consolidare lo sviluppo sostenibile del nostro Paese, ma è anche un'opportunità di crescita e di sviluppo per le economie locali e nazionali. I Parchi e le aree protette sono da questo punto di vista realtà estremamente importanti, dove si condensano natura, storia, saperi e opportunità di sviluppo. Il patrimonio culturale espresso dalla grande ricchezza e diversità del paesaggio italiano, universalmente riconosciuto nella sua unicità, non va solo custodito, come è indubitabile che sia, ma anche valorizzato: solo se valorizzato, infatti, può essere preservato. Tutela ambientale e sviluppo sostenibile non devono essere visti come aspetti inconciliabili ma come due aspetti di un medesimo problema da affrontare con intelligenza, creatività e

accettabili compromessi. È ormai radicata la consapevolezza che lo sviluppo sostenibile non solo ha positive ricadute sull'ambiente e sulla qualità della vita, ma è anche un'opportunità di crescita e di vantaggio economico. Coniugare la conservazione della natura e la crescita di un'economia che pone l'ambiente come cardine del suo sviluppo rappresenta un passo oggi quanto mai necessario. Per il Parco della Majella tutto questo assume una notevole importanza, così come è importante la conoscenza di questo grande patrimonio ambientale, paesaggistico e culturale del nostro Paese; al tempo stesso, la sua narrazione a un pubblico più esteso, che negli anni ha maturato una sensibilità ambientale sempre maggiore, è un aspetto importante per segnalare in modo concreto, là dove questo avviene, come può convivere la tutela dell'ambiente e il progresso socio-economico. Questo volume sono certo che possa contribuire a valorizzare il nostro patrimonio paesaggistico e culturale e rappresentare con casi concreti la sinergia positiva tra sviluppo e preservazione dell'ambiente.

Franco Iezzi

Presidente dell'Ente Parco Nazionale della Majella

President of Majella National Park

I welcome this publication on Majella National Park, the latest valuable addition to the "Sustainable Paths" collection.

Landscape and cultural heritage are bound together. Their protection not only represents a commitment we should all share in order to consolidate our country's sustainable development, but is also an opportunity for the growth and development of our national and local economies. In this respect, parks and protected areas are very important because this is where nature, history, traditions and opportunities for development meet. The Italian cultural landscape, represented by our rich and diverse territories known worldwide for their uniqueness, must not only be preserved, as it is in fact, but also promoted: promotion is the means for preservation. Environmental protection and sustainable development must not be seen as incompatible aspects, but rather as two components of the same issue that must be managed with intelligence, creativity

and reasonable compromises. It is now acknowledged that sustainable development not only prompts positive outcomes for the environment and quality of life, but is also an opportunity for growth and produces economic benefits. A combination of environmental conservation and economic growth where nature is a core factor for development, is necessary more than ever today. These issues are of great importance to Majella Park, as is raising awareness of our country's magnificent environmental, natural and cultural heritage. Indeed, enabling the public, who over the years have become more aware of environmental issues, to appreciate this heritage is a key aspect in showcasing realities where environmental protection and social and economic progress can and do coexist. I am sure this volume will help to promote our natural and cultural heritage by giving visibility to specific examples of positive synergy between development and environmental preservation.